

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Un avant-goût de Noël : diffuseurs de parfum originaux  
**Autor:** B.P.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-828801>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Un avant-goût de Noël

## Diffuseurs de parfum originaux

**C**es oranges séchées parfument agréablement votre intérieur et évoquent délicieusement Noël.



**Matériel:** du ruban adhésif crépon de 19 mm de large – des oranges à peau fine – des clous de girofle – 1 cuillère à café de cannelle – 1 cuillère à café de quatre épices – 50 cm de dentelles de 18 mm de large – 56 cm de ruban brodé de 9 mm de large – des épingles à tête nacré.

**Préparation:** entourez l'orange d'une bande de ruban adhésif, fixez avec des épingles. Placez une seconde bande à angle droit de manière à obtenir des quartiers. Percez l'orange tous les 6 mm. Piquez les clous de girofle dans les trous de manière à couvrir toute la peau de l'orange entre les bandes d'adhésif. Enlevez l'adhésif. Mélangez les 4 épices et la cannelle dans un sac plastique. Mettez l'orange dans le sac et imprégnez-la de ce mélange. Faites tomber l'excès de poudre. Enveloppez l'orange dans une serviette en papier et laissez-la sécher, dans un endroit sec, deux à trois semaines.

**Réalisation:** enroulez chaque bande de dentelle autour de l'orange, là où se trouvait l'adhésif. Les extré-

mités doivent se chevaucher. Épinglez ou collez pour fixer. Enveloppez le ruban en le plaçant au milieu de la dentelle. Épinglez ou collez au-dessus ou en-dessous. Si vous voulez suspendre l'orange, faites une boucle avec le ruban et fixez à l'aide des épingles nacrées.



## Un panier décoré

**T**ransformez un panier d'osier en objet décoratif! Rempli de fleurs séchées, de pommes de pin ou de savons, ce sera un joli cadeau personnalisé.

**Matériel:** un panier en osier avec des anses – de la peinture en bombe mate ou brillante – un rectangle de

cotonnade imprimée de 90 sur 50 cm. – quelques fleurs en tissu (facultatif).

**Préparation:** commencez par peindre le panier. Coupez deux bandes de tissu de 10 cm de large et de longueur égale au tour du panier. Cousez-les l'une sur l'autre, endroit contre endroit, à une extrémité. Pliez en deux la bande obtenue, endroit contre endroit, dans la largeur, à 1 cm des bords. Ouvrez les coutures. Retournez sur l'endroit, rentrez les bords d'une extrémité à l'intérieur et cousez-la sur l'autre à petits points glissés pour fermer le cercle. Passez un fil au milieu de ce cercle de tissu et froncez. Cousez entre les brins d'osier au bord du panier.

**Découpez** un rectangle de tissu de 90 sur 15 cm. Faites un ourlet tout autour, repassez-le et faites un gros nœud autour de l'anse du panier. Faites de même sur l'autre anse. Fixez les fleurs en tissu sur les nœuds.

**Tiré de:** «Le grand livre des idées cadeaux» de Kate Yeates, éditions Hachette.

*B.P.*

